

神戸のうまいもんとドリンク

★日本料理

鶴なご寿司 青辰

神戸市生田区元町通3-184
TEL 331-3435

萬歳名代 あこや亭

神戸市兵庫区旗塚通7-5 TEL 231-6300
アロード店 TEL 391-2538

和食くれない

神戸市生田区北長狭通1中
KCBビル2F TEL 331-0494

かくはな 花くま

神戸市生田区花町45
TEL 341-0240

悟味西

神戸市生田区北長狭通1の20 TEL 331-3848
三洋ビルタウン TEL 391-5319

ふる里

神戸市生田区北長狭通2の1
TEL 331-5535

和食たちはばな

神戸セントラム・山陽前 TEL 331-0572

和食料理 樹

神戸市生田区元町通3-141
アロード西筋淡路交差点 TEL 391-8649

和幸大しま

兵庫区猪内町6丁目39-6
TEL 221-1360-1945

和幸ミハラ

神戸市生田区元町通1丁目12
TEL 391-3155

★西洋料理

アボロン

神戸市兵庫区八幡通5丁目6
TEL 251-3231

アラカワ

神戸市生田区中山手2-9
TEL 221-8547-231-3315

SAN-MON 三門

神戸市生田区中山手通1丁目98-99
YMC西側筋大通 TEL 331-5817

ルカ・カルトン

神戸市北野町3-67-2
TEL 241-4321-4

れんが亭

神戸市生田区下山手通2丁目34
TEL 331-7168

レストラン 男爵

神戸市生田区中山手1-18
山手第一ビル1F TEL 241-0778

maison de la mode

三宮フラワーロード市役所前
TEL 251-2109

鉄板グリル きやんどうる

神戸市生田区北長狭通2-22
TEL 331-1183

レストラン キングスアームス

神戸市兵庫区磯辺通4-61
TEL 221-3774

居酒屋 飲食処 風

井戸のある家

生田新道新世纪南
TEL 331-5664

レストラン ムーンライト

三宮・生田新道
TEL 331-9554

串かつ店 和蘭屋

三宮相互タクシー北入
TEL 321-0230

クリル・鉄板焼

月

神戸市生田区北長狭通1-24
生田神社前 TEL 331-2509

BARBECUE & STEAK 六段

生田区元町通3丁目11
TEL 331-2108

イタリア料理

ドンナロイヤ

神戸市生田区明石町32
明海ビル地下 TEL 331-7158

レストラン ハイウェイ

神戸市生田区下山手2-20
TEL 331-7622

ピーナツババズ ピノツキオ

神戸市生田区中山手2-101
TEL 331-3545

レストラン フック東店

神戸市生田区宋町1-5-3
TEL 321-3207

ティーレストラン 那寿

三宮トアロート
TEL 391-1873

レストラン ミリオナーラブ

生田区山本通2丁目50の2
レストラン 231-9393-5
メンバーズ 221-1162

メキシコ料理亭 ティファーナ

神戸市生田区中山手通1丁目4-12 パールゴーラスピル1F
TEL 242-0043

★喫茶 フォーラ
ウェスタン

ローストシティ

神戸市生田区三宮町3丁目22
TEL 331-3770

喫水のにしむら珈琲店

中山手店・神戸市生田区中山手通1丁目70
TEL 221-1872-231-9524

センターハウス店・神戸市生田区三宮町2丁目35
TEL 391-0669

modern Jazz & Coffee さりげなく

生田新道北長狭2-23 TEL 331-9762

喫茶・レストラン バローナ

神戸三宮サンプラザ地下 TEL 391-1758
トアロード店 TEL 391-1210

ムースモーツアルト

神戸市生田区山本通2丁目98 グランドマントン1F
TEL 241-3961

★club 阿以子

神戸市生田区中山手2丁目189
TEL 331-6069

club 飛鳥

神戸市生田区中山手1丁目147
TEL 331-7627

エドワーズ俱楽部

神戸市生田区北長狭通1-128
ホリデーローズセル5・6F 生田新道 TEL 391-3300

club 小万

神戸市生田区東門筋中島ビル3F
TEL 391-0638-4386

club さち

神戸市生田区中山手通2丁目175
TEL 331-7120

ナイト・俱乐部 佐久間

神戸市生田区東門筋ラ・ラ・ラ・ラ3F
TEL 321-2226-7

ナイト・クラブ 千

神戸市生田区中山手通り2丁目93 東洋ビル2F
TEL 391-1077

洋酒・バー 仏蘭西屋

三宮新道相互タクシー北入る
TEL 321-0230

club なぎさ

神戸市生田区北長狭通2丁目 TEL 331-8626

club 落ふき

神戸市生田区下山手通2丁目 TEL 391-1515

club ぶーげん

神戸市生田新道側中央KCBビル3F
TEL 331-5593

club Moon Light

BAR TEL 331-0869-391-2698
Club TEL 331-0157

club ふらん

神戸市生田区北長狭通1丁目53 TEL 331-2854

club 佐久間

神戸市生田区下山手通1丁目5 ゼウスタウンビル3F
TEL 321-2226-7

★STAND & SNACK 英国屋

神戸市生田区下山手通2-6 相模タクシー横
TEL 331-1100-331-6600

スナック エルゾタノ

神戸市生田区下山手通 TEL 331-6620

スナック グラムール

生田新道ビル地下 TEL 331-4637

SNACK MATSUMOTO

神戸市生田区中山手通1丁目32-3
曾根ビル1F TEL 241-5470

night house リチャード

神戸市生田区中山手通1丁目9
小洋マリオット1F TEL 241-3041

スタンド さりげなく

生田区下山手通2丁目131
生田新道高崎西入る TEL 331-3714

洋酒ハウス 雜貨屋

神戸市生田区下山手通2丁目
PHONE 078-321-0860

スナック ビジービー

神戸市生田区中山手2丁目
TEL 391-4582

居酒屋 ボルドー

生田新道側中央KCBビル1F
TEL 331-3575

スナック シーザー

生田神社西門伊藤ビル地下
TEL 331-1429

洋酒の店

キヤンティ

神戸市生田区北長狭通2丁目3
TEL 391-3060-391-3010

スープとパン店

キヤンティ北店

神戸市生田区下山手通3丁目8-9 TEL 331-3661

DRINK SNACK

スネカジリっ子

神戸市生田区下山手通2丁目
水見ビルB1 TEL 391-8708

サントノーレ

生田区下山手通2丁目トア・ロード
TEL 391-3822

スナック

でっさん

神戸市生田区北長狭通1丁目258
三宮映画館入り口 TEL 331-6778

STAND

アトラス

生田区中山手通1丁目95
TEL 331-5433

SNACK

FAN FAN

神戸市生田区下山手通2丁目29
TEL 391-1410

スナック

GASTRO

神戸市生田区中山手通3-20
トアマリソン TEL 231-2233

スナック

クラブ・ガーデニア

神戸市生田区中山手通1丁目115
東門筋中島ビル2F TEL 391-3329

SNACK

山の手

神戸市生田区中山手通1丁目
ソビビル1F TEL 221-3637

スナック

ダントディ

神戸市生田区農業会館西面ル
天野ビル2F TEL 331-6450

マゼラン

神戸市生田区加納町4丁目1
TEL 391-2366

SNACK

MORE MORE

神戸市生田区中山手通1丁目197
TEL 391-4162

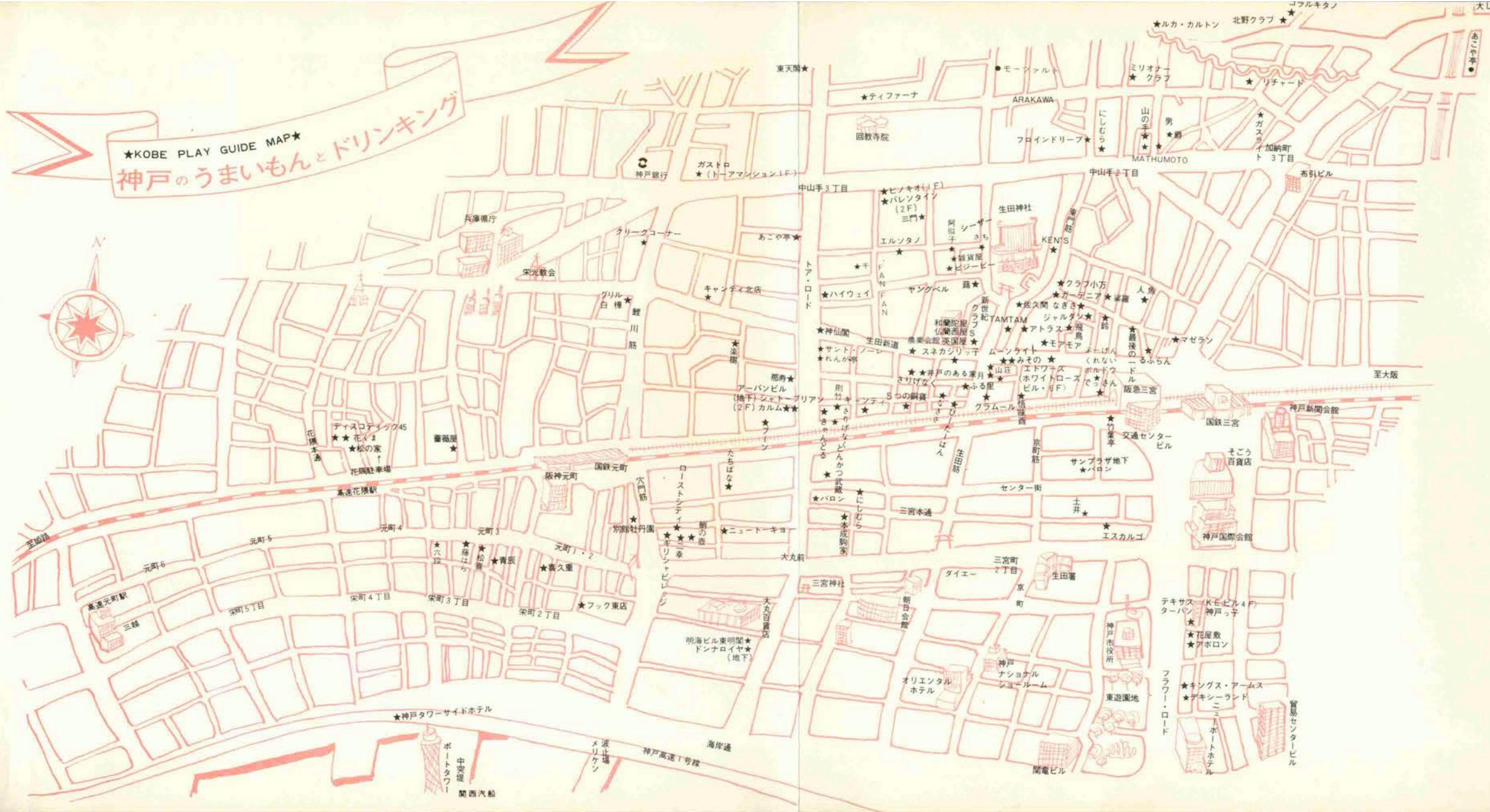
スナック

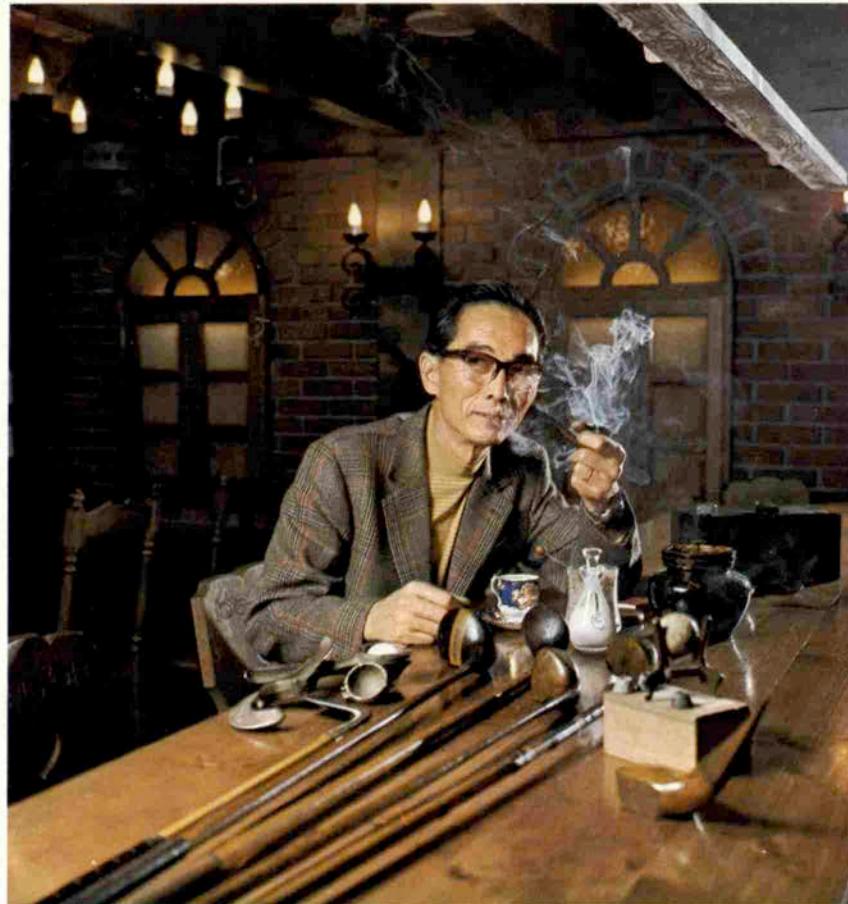
山莊

神戸市生田区北長狭通1丁目22
TEL 391-5823

SNACK & DRINK ガスライ

神戸市生田区中山手通3丁目番地6
TEL 241-7724





balon antique series

VIII ゴルフ セット

西村 雅司

〈西村写真研究所長〉

「今日ご紹介するこの古いゴルフ道具は、ぼくの親父(雅貴氏)からのものもありますが、飾るだけではなく、今も愛用しているものばかりです。ゴルフ発祥の地セントアンドリュース製(140年前)の木製クラブ、80年前のRokko Sato(日本がゴルフへ入ったときのもの)のクラブや武藤健さんの使ったクラブ。またグルームさんの使っていたクラブと珍品が多いのです。六甲ゴルフ場のグルームの使った始球ボール(日本最初の始球ボール)や、H・ドントさんからもらった手づくりのボールづくり器など、はらはらしながらこわさないように使っているんですよ」

カメラ/藤原 保之
◀センター街バルーンにて



バルーン

★英國風喫茶・レストラン 三宮さんプラザ店
TEL 391-1758 AM11:00~PM9:00迄

★コーヒーショップ トア・ロード店
TEL 391-1210 AM10:00~PM9:00迄

★コーヒーショップセンター街店
TEL 391-1375 AM10:00~PM9:00迄



今日のメニューは仔牛のチーズ焼とブルガリア風ステーキ。各種チーズをブレンドし野菜類がベースになったソースで焼きあげた仔牛を味わって下さい。またトマトなどの野菜をたっぷり使ってさっぱりと味を整えたステーキも女性に好評です。



マスター
辻 基夫



レストラン・ブルノール
<メニュー一例>

A ディナー：¥ 3000

カニカクテル
ポタージュスープ
サーロインステーキ(ヒレステーキ)
サラダ
デザート
デミコーヒー
ライス(パン)

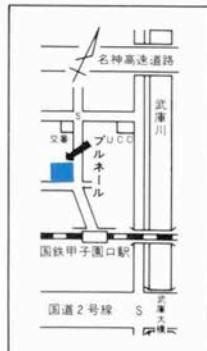
●お料理全種サラダ付

B ディナー：¥ 2500

ポタージュスープ
サーロインステーキ
サラダ
デミコーヒー
ライス(パン)

西宮市二見町9番20号(国鉄甲子園口北100m) PHONE (0798)66-0052

11:00A.M. ~ 10:00P.M.



楽しい憩いのひととき
シックなムードに身をまかせて……

SCHÖNBRUNN DER
Jolica

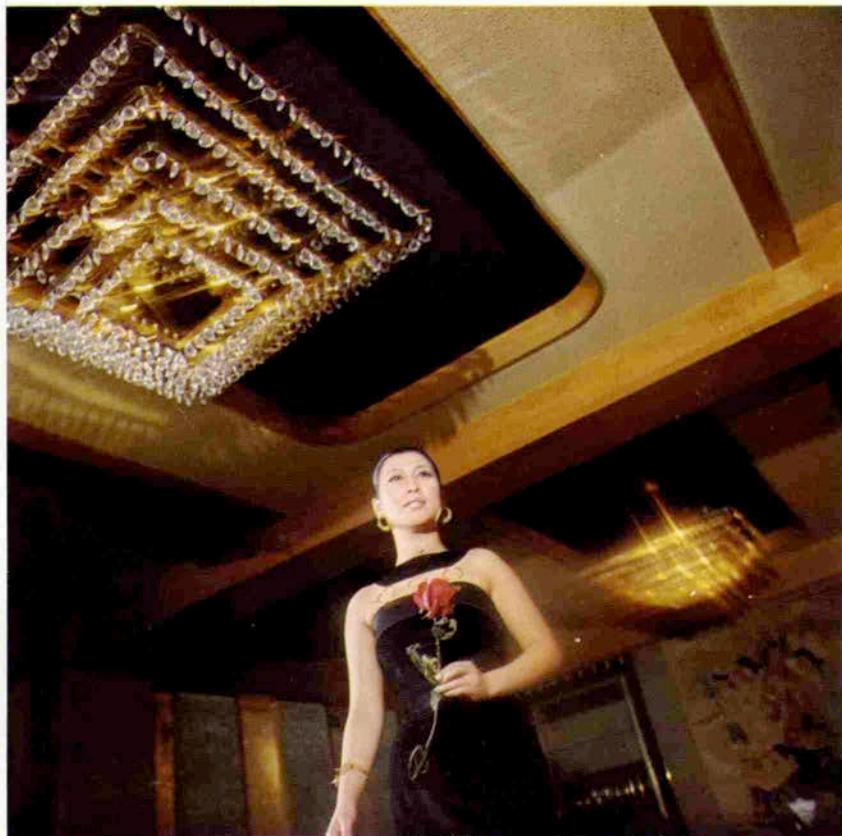


ティ&グリルタイム[A.M.11:00～P.M.6:00]

オーストリア風のメニューを中心にして
チキン白ブドー酒オーストリア風、えびグラタン
ハンバーグ、コーヒー、紅茶、トースト、その他
ワイン&スナックタイム[P.M.6:00～12:00]
高級洋酒各種 オードブル各種 雜炊19時以降



神戸市東灘区御影石町3丁目メゾン新御影1F（御影公会堂前）
☎ 078-841-3591



■ くらぶ 小万 「おんな」シリーズ へ1へ アイ子



club
小万

岩本 起代子

生田区東門筋中島ビル 3F
TEL 391-0638, 4386

ブレ

天使の

2月オープン

遊び上手の《にくい貴方》のお城それが『天

その名にふさわしいムード・インテリア。ギターのひき語り、フラメ
ゴーそしてドリンク。お料理はスペイン料理を用意しております。お便

□メニュー

ビール ¥ 300

チャーム ¥ 200

ウイスキー ¥ 400

ヘネシー ¥ 800

ボトル ¥ 5,500

チャージお一人様

12時迄 ¥ 300

12時以降 ¥ 500

2月1日よりP.M 1.00~P.M 6.00

喫茶及びレストランも営業致し

ます

ヨーヒ ¥ 300 紅茶 ¥ 300

スペイン料理一例

スープ Gaz Pacho

(Cold Vegetables Soup)

¥ 300

魚・えび・貝類と御飯の

煮込 Pella Valenciana

(Seafood & Saflon

Risotto) ¥ 600より

ラム(羊)肉シチュー

Chuletas de Corderoala

Navarra (Lamb Chop

and Sausage in Tomato

Sauce) ¥ 700



□駐車場完

078<451>4
<441>4





COFFEE SHOP
ROCK HILL

元町本通 2 丁目
ハイショウビル 2F
TEL. 391-0226



Stand & Snack.



生田区北長狹通
1 丁目 22
TEL. 391-5823

KOBE DRINKING GUIDE

ドリンク・レストラン テントウヤ

點燈屋

生田区中山手通 1 丁目
レインボービル地下
TEL. 331-0393



DRINK & SNACK
スネカジリッ子

生田区下山手通
2 丁目 30
永晃ビル地下
TEL. 391-8708

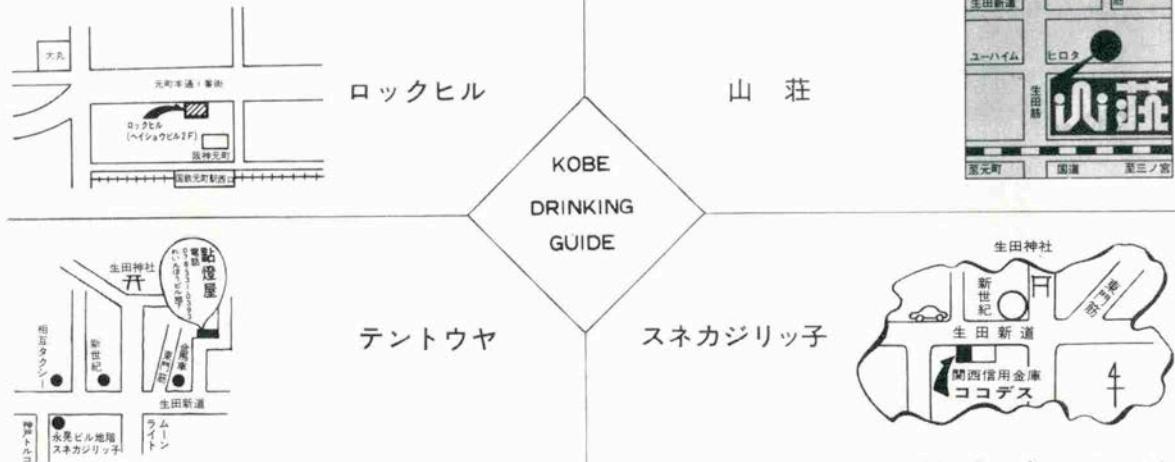


★元町本通一番街の山側にオープンしたウエスタンムードあふれる喫茶店“ロックヒル”は2階の赤い張り出しテント屋根が目印。足の便がよいものもあって店内は若い人でいっぱい。「65%ぐらいが女性客です」とマスターの柳原さん。窓からにぎやかな元町商店街がながめられるのも楽しみの一つ。おもしろいのはメニューが全部実物のレコードでできることで、メニューを売ってほしいというお客様も多いとか。その他“ラッキーテーブル”なる席もあり、その日にその席に座った人に景品が出る。もちろんテーブルは日によって異なるから楽しみだ。飲みものはコーヒー専科が喜ばれており、ウインナーコーヒー(¥150)、サイフォンコーヒー(ブルーマウンテン¥250、モカ¥200)が人気がある。あなたも一度ぜひどうぞ。

★アレコレお客様と楽しくお遊びしてきた3年間、ホントに月日の経つのは早いもの。アッと言う間のこの3年を記念して SANSOマークIIがこの度登場。鮮烈なイメージチェンジがあなたのハートをズタズタに分解させる。それく恍惚革命?——そうです。ソーデス。グーインテリアに加えてつきあってくれるバンド演奏はライアそのもの。実にどっきりなフィーリングなのです。その上、話術が豊富で強烈な個性の持ち主マスターの上松さんのアイディアが店内いっぱいに満ち満ちている。☆毎夜ギターひきがたり。どなたでもフリーなセッションをお楽しみください。

☆パーティ・コンバ・クラス会などにもご利用下さい。

☆営業時間 P.M.6:00~A.M.2:00



★生田新道、金馬車横の路地のつきあたりのレインボービルの地下に、『スネカジリッズ』の姉妹店『點燈屋』がある。目のさめるような黄色い壁に囲まれた階段をトン、トン、トンと降り、扉を開くとダーク調の豪華なインテリアがひろがる。広々としたスペースと落着いた雰囲気、それに誰にも親しみやすい雰囲気がぐっと魅力。若い人も、アベックも、年配の方もみんないっしょに楽しく飲める店ともっぱらの評判。お酒のほかにおむすびからビーフステーキまで各種の食事も楽しめます。奥にボックス席もありますのでご利用下さい。

フィズもの￥400より、ピール￥300

煮込みスープ(パン付)¥500、ピザバイ¥500、なべ焼うどん¥500

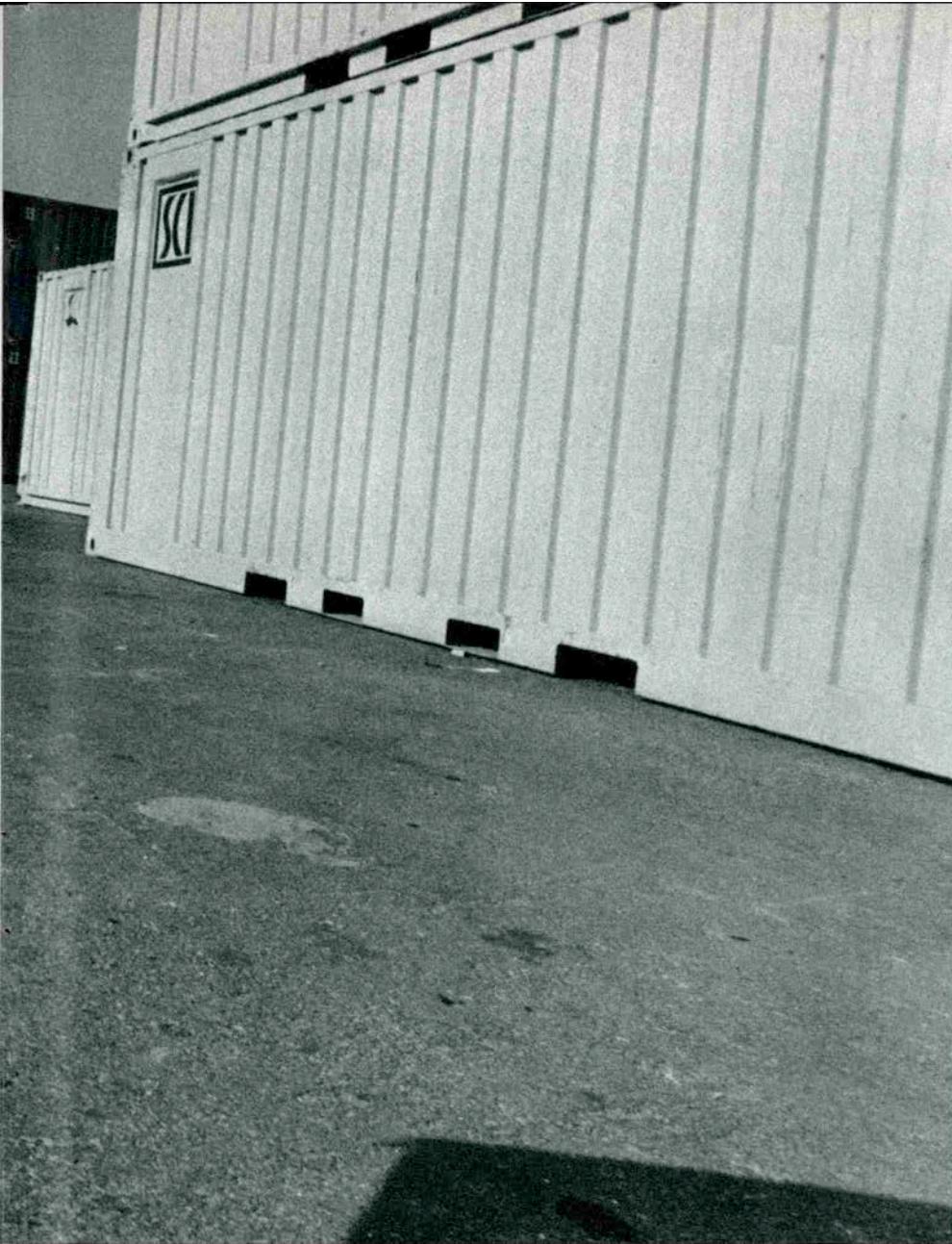
P.M.6:00~A.M.2:00 第1・第3日曜日休み

★いつ足を運んでも若さでいっぱい。気軽に飲んで食べておしゃべりして思いっきり楽しめるのが、農業会館向い、永晃ビル地下の“スネカジリッズ”なのです。ダーク調の落ち着いたインテリアとこじんまりとしたスペース、そして何よりも若やかでフレッシュな雰囲気がぐぐっと魅力。若い素人のパーティさんたちのきびきびとした動作や気の利いた会話。そしてお客様への細かい心づかい、そんなところにこのお店が幅広い人気をもつ秘密があるのかもしれない。あなたのフリータイムをスネカジリッズでお楽しみ下さい。こじんまりとしたボックス席もあるのでグループでもどうぞ。

水割G & G ¥300、ヒール(小)¥250、おつまみ¥100

ピッタ ¥350、ミニチュアビン(W) ¥500

P. M. 5:00~A. M. 1:00 第1・第3月曜日休み



■コウベ・ある視角<3>

コンテナポート

カメラ
小山 保



海

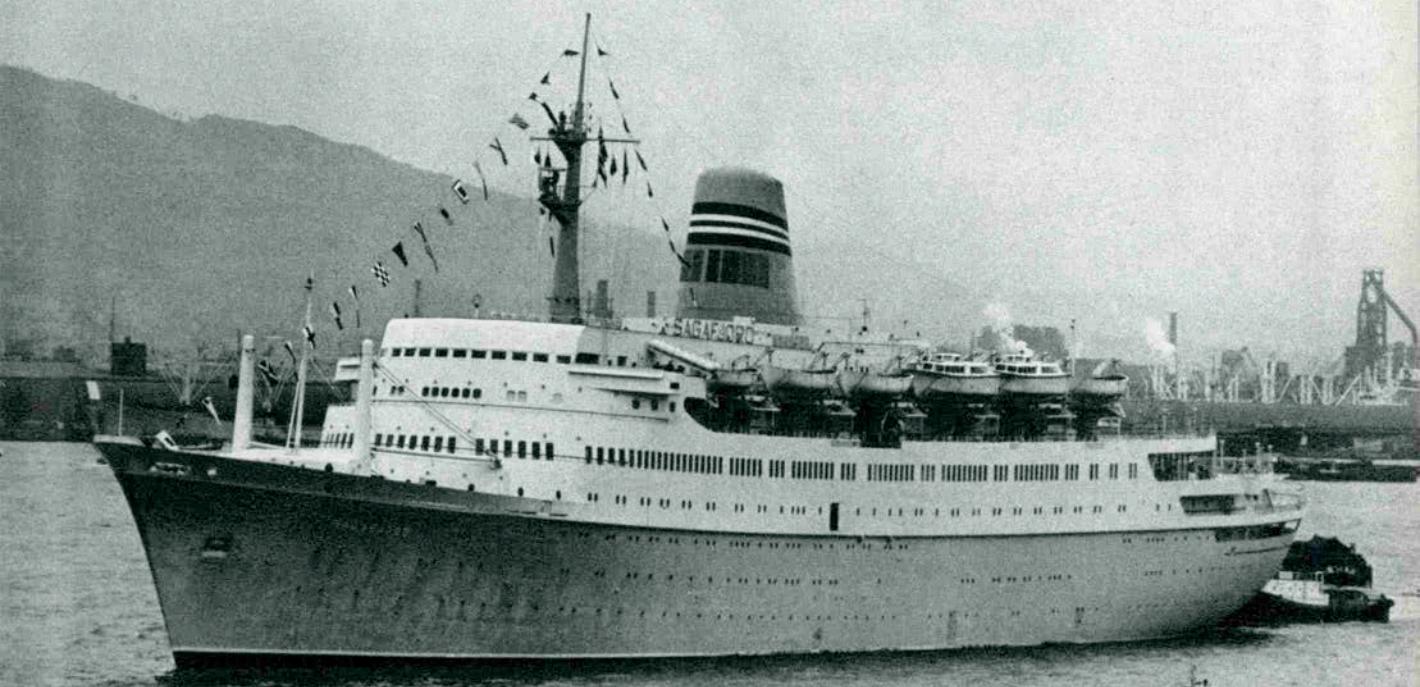


クイーン神戸から花束を贈られたキャプテン夫妻

船港

サガフィヨルド号〈ノルウェー〉をたづねて

北欧の女王、サガフィヨルド入港



ラッシュの朝もやのなかを入港するサガフィヨルド号

二月三日午前八時。ノルウェーの豪華客船「サガフィヨルド号」(二四、〇〇〇)が朝もやをついて早朝の神戸港に入港した。陸がラッシュなら海もラッシュで、悠々と着岸する巨船の前後を小舟があわただしく行き交うので、万一本かりやしないかと気が気ではない。

入港するすぐ歓迎のレセプションが行なわれ、神戸市長からのメッセージと一人の着物姿のクイーン神戸からスベーレ・ブラックスタッフキャブテン夫妻に花束がプレゼントされた。

サガフィヨルド号は一九六八年にフランスで建造され今は第五回目の日本寄港。

一月四日にニューヨークを出港し、フロリダからパナマ運河を通ってメキシコのアカブルコ、さらにロスアンゼルスを経てハワイ、日本、香港、バンコック、シンガポール、ボンベイ、ケープタウン、西アフリカ、そして大西洋を横断し、西インド諸島を経て四月十二日に再びニューヨークに帰港する。距離にして三一、六二八マイル(約二万キロ)、98日間で21もの港を訪れる世界一周船だ。まだ五年前に建造されたとあって船内はどこを見渡してもとてもきれい。とくに室内装飾やデザイン、デコレーションは実に素晴らしい。インテリアなどの仕事をしているかたにはぜひ見てほしいほど。

船上を見学中、一人の中年の御婦人がぜひ私の部屋を

みて下さい、といつて話しかけてきた。部屋に通されてチョコレートをもらい、このミセス・ベーカーさん(57)から少し話をうかがつた。

彼女の肩書きはトラベル・コンサルタント。ロスアンゼルス郊外のかの有名なビバリーヒル(映画スターが多く住んでいる高級住宅地)にあるウイルソン旅行代理店に勤めているそうで、自宅はハリウッドにある。

「私は映画スターではないのよ」とまず前置をなさる。それはそうだろう。どうみてもスターには見えない。

「私が日本にきたのはこれで15回なの。最初に来た時は、ちょうど東京の帝国ホテルがオープンした時だった。そこで泊つたわ。日本はカラフルで食べ物がおいしいから好き。それにしても来るたびに物価がひどく上っているはどうしてかしら? 今ではビバリーヒルよりも高いぐらいよ。日本の総理大臣に聞いてもらいたいよ。なお言葉を賜わった。

彼女は職業上、今までに延べ一八三カ国を訪れたという。『アメリカにはね、セントユリー・クラブ』というクラブがある。セントユリーというのは「一〇〇」という意味でしょ。つまり、一〇〇カ国以上の国を訪れた人はこのクラブの会員になれるよ。もちろん私もその会員よ』

おもしろいクラブがあるものだが、それにしてもどこからそんなお金が湧いてくるのだろう。

彼女は今度の船旅に八三〇〇ドル(二五〇万円)払ったという。現代版『花咲かばあさん』にちがいない。

夕方五時半。キャブテンルームで珍らしく背広に着替えた、キャブテン・ブラックスタッフさんに会つた。彼はナボレオン・ソロに出てくるロバート・ボーンにちょっと似た感じの温厚な紳士。ノルウェーの西ベルゲンに奥さんと男の子二人といっしょに住んでおり、



ロバート・ボーンに似たブラックスタッフキャブテン



華麗なる見事なインテリア

休暇中は家族全部でボートに乗って遊ぶのが楽しみだという良きパパでもある。三日前に奥さんがノルウェーから東京まで飛行機でやってきて、横浜から香港までは夫婦で船旅を楽しむという。「みんなが楽しめながらましてね」とやや照れ気味。「それにしてもこの船は室内装飾が見事ですね」というと、

「この船は少數デラックス主義なんです。船客はお金持の人たちが対象で、すべてファーストクラスのみでツーリストクラスはありません。今回のクルーズは最高四八七万円で、最低一六〇万円、平均一萬ドル（三百万円）です。三分の二がアメリカ人の観光客で、今回のクルーズの平均年齢は68歳。この規模の客船だと定員七〇〇人は乗せられるんですが、この船はその半分の三五〇人し

ます。三日前に奥さんがノルウェーから東京まで飛行機でやってきて、横浜から香港までは夫婦で船旅を楽しむという。「みんなが楽しめながらましてね」とやや照れ気味。「それにしてもこの船は室内装飾が見事ですね」というと、

「私は小さい頃から海の近くに住んでおり、海が好きだつた。ノルウェーは海運国で造船は重要な産業だから自然に船乗りになつた。独身の時は船乗りというのはとてもいい職業だけれども、結婚すると家族といつもいっしょにいるわけにはいかないのでそれがちょっとさみしいね。でも一年に四ヶ月もの休暇があるし、とにかくおもしろい仕事ですよ。息子も船乗りになりたければなつてもいいが別に強要はしません」とニッコリ笑う。

ノルウェーといえばすぐに美しいフィヨルドを思いうかべるが、このアメリカン・ノルウェーライン社が所有する船の語尾にはすべてF J O R D（フィヨルド）という名前がついている。

現在この会社が所有している客船はこのサガフィヨルド一隻だけだが、来年にはもう一隻新造船「V I S T A F J O R D」（ビスター・フィヨルド）が日本に初めて優美な姿を見せることになっている。

北欧の女王の来日は船ファンにとつては何とも嬉しいニュースである。



左から、石川一子さん、石川一子さん



ハイセサエティの船客たち

か乗せません。その代り料金も高くあります。それだけの生活は楽しめます。乗組員は三五人ですかね。乗組員一人の割合ですね。乗組員の国籍も二五カ国にわたつてますから、まるで国連のようです」とキヤブテンは笑う。それでも98日間のクルーズで平均三百万円というと、一日約三万円の計算になる。そして現在ほぼ定員いっぱいまで空室はほとんどないといふ。

さらに驚いたことに、乗客のうちの58%は以前にもこの船で船旅をしたことがあるという。快適だからこそもう一度乗る気になつたのであろうが、それにしてもどうらい金持がたくさんいるものだ。

「私は小さい頃から海の近くに住んでおり、海が好きだつた。ノルウェーは海運国で造船は重要な産業だから自然に船乗りになつた。独身の時は船乗りというのはとてもいい職業だけれども、結婚すると家族といつもいっしょにいるわけにはいかないのでそれがちょっとさみしいね。でも一年に四ヶ月もの休暇があるし、とにかくおもしろい仕事ですよ。息子も船乗りになりたければなつてもいいが別に強要はしません」とニッコリ笑う。

ノルウェーといえばすぐに美しいフィヨルドを思いうかべるが、このアメリカン・ノルウェーライン社が所有する船の語尾にはすべてF J O R D（フィヨルド）という名前がついている。

現在この会社が所有している客船はこのサガフィヨルド一隻だけだが、来年にはもう一隻新造船「V I S T A F J O R D」（ビスター・フィヨルド）が日本に初めて優美な姿を見せることになっている。

北欧の女王の来日は船ファンにとつては何とも嬉しいニュースである。

生田筋お茶漬のふる里が変わりました

ちょっと京風料理をというとき口ちょっとおふくろの味をというとき口ちょっと変わった接待をというとき
それぞれに御利用いただけるようになりました



御 献 立

野立焼き	1,500円	煮 魚	300円より
野立辨当	1,200円	揚 魚	300円より
野立おむすび	800円	焼肉ステーキ	1,500円
刺身・てんぷら 各	800円	とんかつ	500円
焼 魚	300円より	季節の一品料理	500円
鍋 もののいろいろ		えびふらい	500円

カウンターお食事処
悟味酉姉妹店

ふる里

神戸三宮生田筋(生田神社前)

T E L 331-5535

営業時間 PM5:00～PM12:00

※二階に小座敷(予約席)も用意致しております

Salon de Shanson (9) パパと一緒にシャンソンきいて

林 孝夫<医学博士／林医院> 但馬 久美<宝塚歌劇団星組>



但馬「サント・ノーレのママがよく宝塚歌劇を観にきてくれはるし、星組を特にごひいきなので(笑)パパ(林孝夫博士)と一緒にこの店へ来るんです。雰囲気もステキだし、白いピアノがバーンとあってゴージャスな感じ、堀先生の歌をききながらとてもいい感じ。去年は花の若武者(新人公演)の常陸坊海尊で演技賞をいただいて、それまで舞踊賞が多かったのでとても嬉しかった。今年も、ダンスに演技に、頑張りますのでどうぞよろしくね」

写真左より(林・ママ・但馬・堀)

★トア・ロード昼と夜のいこいのサロン

TEA & DRINK

サント*ノーレ

生田区中山手通2丁目トア・ロード

PHONE (078)391-3822

Tea time A.M.10時～P.M.6時

〈毎木曜休み〉

Wine time P.M.6時～12時／〈年中無休〉

● MENU

紅茶・コーヒー	300円	シャンソンタイム
ビール	300円	月～土
水割り	400円	午後8時～11時30分

●堀郁子

神戸百店会

Kobe High Class Shop Group

*宝飾品 Jewel · Pearls

①宝飾 御木本真珠店	Jewel · Pearls	国際会館 1階 (221) 0 0 6 2
②宝飾 田崎真珠店	Mikimoto Pearls	さくらブザ 3F (391) 4 0 8 5
③宝飾 北村真珠店	Tasaki Pearls	元町通二丁目 (331) 0 0 7 2
④宝飾 夕タジマ	Kitamura Pearls	元町通二丁目 (331) 2 7 6 1
⑤時計と宝石 美田時計店	Tajima Jewel	元町通三丁目 (331) 1 7 9 8
⑥宝飾 神戸ダイヤモンド	Mita Watch Shop	トアロード (331) 2 3 9 7
元町通一丁目 (341) 0 6 9 3	Kobe Diamond	Tor Road

*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

⑦紳士服 柴田音吉洋服店	Tailor Sibata	元町通一丁目 (341) 0 6 9 3
⑧ネクタイ 元町バザー	Motomachi Bazaar	元町通一丁目 (331) 1 4 0 1
⑨紳士服 三恵洋服店	Tailor Mituei	元町通四丁目 (341) 7 2 9 0
⑩男子洋品 フナキヤ	Funakiya	元町通三丁目 (321) 0 3 5 6
⑪紳士服 十字屋洋服店	Tailor Juijya	元町通五丁目 (341) 2 9 3 8
⑫洋品雑貨 サノヘ	Sanohe	元町通二丁目 (331) 4 7 0 7
⑬ワイシャツ 神戸シャツ	Kobe Shirt	大丸前 (331) 2 1 6 8
⑭紳士服 洋服の粹渡辺	Watanabe	元町通一丁目 (251) 8 5 0 1
⑮衣生活品 ニッケショールーム	Nikke Showroom	元町通三丁目 (391) 6 1 9 5
⑯紳士服 神戸テラーラ	Kobe Tailor	阪急西口・西 (331) 2 8 1 7
⑰紳士服飾 ウネ	Men's Shop Une	元町通一丁目 (331) 3 1 1 2
⑱紳士シャツ 大和屋シャツ	Yamatoya Shirt	ヒンタ一店 (331) 6 9 5 6
元町通(251)0220	国際会館	神戸百店会

*婦人洋装・洋品 Ladie's Shop

⑲帽子 マキシム	Maxim	トアロード (331) 6 7 1 1
⑳服飾雑貨 エスター・ニュートン	Esther Newton	トアロード (331) 1 8 1 8
㉑洋品 スギヤ	Sugiya	トアロード (331) 3 4 3 6
㉒ハンドバック Shirasa	Familiar	元町通二丁目 (321) 0 8 0 1 ~ 2
ベビー用品 子供服	Familiar	元町1丁目(39)5555 トアロード・ヒンタ一街角
㉓洋傘 オカダ	Okada	元町通三丁目 (331) 0 6 5 1
ショール		3-motomachi

㉔洋装	マスヤ	ヤセンタ一街 元町三 (321) 2 8 1
㉕婦人服飾 ベニヤ	Beniya	センタ一街・さんちかタウン (391) 5528-9 (391) 1204
㉖婦人・紳士服飾 セリザワ	Serizawa	センタ一街 大丸前 (391) 4 6 2
㉗毛皮 ベニーホーク	Bennie Furrier(Furs)	国際会館 2階 (321) 3 3 2 7
㉘高級婦人服地 お仕立て	KOMATUYA	Kobe International House
㉙婦人服飾 三	San-ai	センタ一街・さんちかタウン (391) 6 8 6 1
㉚オートクチュール 装	Soen	苑 大丸前 (331) 7 5 5 0

*装身具 Accessory · Dress

㉛ベッ甲	太田ベッ甲	元町通一丁目 (331) 6 1 9 5
㉜ハンドバック アクセサリー	Ota Co. (Tortoise-shell ware)	1-motomachi
㉝アクセサリー	イクシマヤ	元町通一丁目 (331) 2 4 1 5
㉞芸	くしみや	1-motomachi
㉟婦人・紳士靴 高級船来靴	夢	トアロード (391) 5 3 9 3
㉟婦人・紳士靴	Geimu	Tor Road
㉛婦人・紳士靴 高級船来靴	クロス靴	トアロード (391) 17 8 1 (代)
㉛婦人・紳士靴	Cross Shoes	Tor Road
㉛婦人・紳士靴	ヨシオカ	大丸前 (331) 5 1 9 0
元町通三丁目 (341) 2 4 1 2	Yoshioka Shoes	In front of Daimaru

*和装 Kimono. Geta

㉛呉服 ちんがら屋	Chingaraya	セントラ一街 (331) 8 7 3 6
㉛呉服 みよしや	Miyoshiya	大丸前 (331) 3 3 8 8
㉛衣裳 中川衣裳店	Nakagawa	セントラ一街 (331) 75 24 5 33
㉛衣裳 つるや衣裳店	Turuya	大丸前 (321) 0 3 6 0
元町通三丁目 (341) 2 4 1 2	北野町 3 (21) 9080	In front of Daimaru

*美容 Beauty Shop

㉛美容 ブルーアキラ	ブルーアキラ	北野町 3 (21) 9080
㉛美容 口一ズアキラ	口一ズアキラ	三宮本通り(331) 4461

*美術・工芸品 Art

㉛美術 元町画廊・若木屋	Motomachi Gallery	元町通一丁目 (331) 2 3 5 9
㉛画材・額縁 末積製額	Suezumi	トアロード (331) 1 3 0 9
㉛工芸 磐川工芸店	Isokawa	トアロード (331) 3 3 9 8
㉛美術陶磁器 淡洲堂	Tanshudo	セントラ一街 (331) 1 7 7 0
㉛新古美術 播磨新	Harishin	元町通三丁目 (331) 2 5 1 6
元町通二丁目 (341) 2 4 1 2	Elizabeth Beauty Shop	三宮神社前 (331) 4 9 1 7

*家具・家庭・文化用品 Furniture · Family

㉛家具 永田良介商店	Nagata Ryosuke Shop	大丸前 (391) 3 7 3 7 ~ 9
㉛玩具 力メヤ	Kameya Toy Store	In front of Daimaru
元町本店 (331) 0090	ヤ	元町本店 (331) 0090

㉛メガネ The Kobe Optical Co., Ltd.	神戸眼鏡院	元町通三丁目 (321) 3-motomachi
㉛カメラ Koyama Camera Shop	コヤマカメラ	セントラ一街 (333) 0 1 5 8
㉛儀式用品 富田屋	富田屋	元町通四丁目 (341) 7 2 7 6
㉛カバン 大上鞄店	Oue Trunk Co.	元町通一丁目 (331) 3 9 6 2
㉛ゴルフ用品 タカラ	GOLF & BAG TAKAHASHI	元町通三丁目 (331) 1 1 7 2
㉛電器製品 三星堂	元町家庭電器販売KK	元町通六丁目 (351) 0 0 8 1 (代)
㉛菓品 三星堂薬局	Motomachi Electric Co., Ltd.	6-motomachi
㉛メガネ 服部メガネ店	Sanseido Pharmacy	元町通六丁目 (341) 0330-3355
㉛結納儀式用品 遠藤福寿堂	Hattori Optical Shop	大丸前 (331) 1 1 2 3
㉛写真スタジオ ボンヌール写真室	Endo-Fukujudo	上・ロード Daimaru (391) 1871/(395) 2251-3
元町通一丁目 (341) 2 4 1 2	Bonheur	Tor Road

*ボーリング Bowling

㉛ボーリング 神戸スター	神戸スター	市役所西側 (West City Hall)
--------------	-------	---------------------------

*菓子・喫茶 Cake · Tea-room

㉛和洋菓子 凰月堂	Fugetsudo	元町通二丁目 (391) 2 4 1 2 ~ 5
㉛瓦煎餅 龍井本家	Kameido Honke	1-motomachi
㉛菓子 雁治郎飴本舗	Ganjiroame-Honpo	多聞通 桐前 (341) 1 2 4 2
㉛洋菓子 傳	Dong	セントラ一街 (391) 5 4 8 1 ~ 3
㉛チョコレート 喫茶	Morozoff	セントラ一街 (391) 8717 さんちかスイーツフン (391) 2 1 4 6
㉛ドウイツ菓子 喫茶	ユーハイム	生田神社前 (331) 1 6 9 4
㉛洋菓子 ヒロタ	Hirota Confectionery	元町通三丁目 (331) 2 3 4 0
㉛洋菓子 ユーハイムコンフェクト		三宮セントラ一街 (331) 2 4 2 1
㉛和菓子 二つ茶屋	Futatsuchaya	元町通一丁目 (331) 0 7 5 5
㉛菓子 本高砂	Hon-Takasagoaya	元町通三丁目 (331) 7 3 6 7
㉛フランス菓子 ベル	Bell	三宮セントラ一街 (331) 0 0 2 1
㉛瓦煎餅 河南堂	Kanando	三宮駅山側 (331) 1 0 6 1 ~ 3
㉛チョコレート コスマポリタン	Cosmopolitan	St. Sannomiya-north (331) 1 2 1 1
㉛瓦煎餅 菊水総本店	Kikusui Sohonten	神公社正門前角 (331) 1 8 0 1 代表
㉛喫茶 UCC上島コーヒーショップ		さんちかタウン (391) 5 6 7 7
㉛洋菓子 アルモンド	Almond	元町通二丁目 (331) 2 2 0 3
㉛チョコレート ゴンチャロフ	Goncharoff	さんちかスイーツタウン (391) 3 5 6 3
元町通二丁目 (341) 2 4 1 2	キャンディ	

*和洋料理 Eating House

㉛麺・日本料理 竹葉	Chikuyotei	亭川
------------	------------	----

㉛天婦羅 可	Okagawa	家藏
--------	---------	----

㉛寿司 駒	Hon-Narikomaya	家藏
-------	----------------	----

㉛とんかつ 武	Musasi	家藏
---------	--------	----

㉛スペイン料理 力ルメ	Carmen	家藏
-------------	--------	----

㉛欧風料理 ハナワグリル	Hanawa Grill	家藏
--------------	--------------	----

㉛ピヤ・ホール ニュー・トーキョー	New Tokyo	家藏
-------------------	-----------	----

㉛海川料理 時雨茶屋	Shigure Jaya	家藏
------------	--------------	----

㉛軽料理 蜷の壺	Takonotsubo	家藏
----------	-------------	----

㉛レストラン コラルキタノ	Coral Kitano	家藏
---------------	--------------	----

㉛レストラン ブランドウ	Blanc de Blanc	家藏
--------------	----------------	----

㉛ふぐ・天ぷら 寺川や	Sakaeya	家藏
-------------	---------	----

㉛寿司 又	Matahei	家藏
-------	---------	----

㉛神戸肉 大井肉店	Ooi Beef Shop	家藏
-----------	---------------	----

㉛クラブ 本店	松の家	家藏
---------	-----	----

㉛ナイトクラブ 北野クラブ	The Kitano Club	家藏
---------------	-----------------	----

㉛クラブ ディスコティック	ディスコティック	家藏
---------------	----------	----

㉛ホテル 神戸オリエンタルホテル	Kobe Oriental Hotel	家藏
------------------	---------------------	----

㉛ホテル 六甲オリエンタルホテル	Rokko Oriental Hotel	家藏
------------------	----------------------	----

㉛観光旅館 有馬温泉(東有馬)古泉閣	Kosenkaku	家藏
--------------------	-----------	----

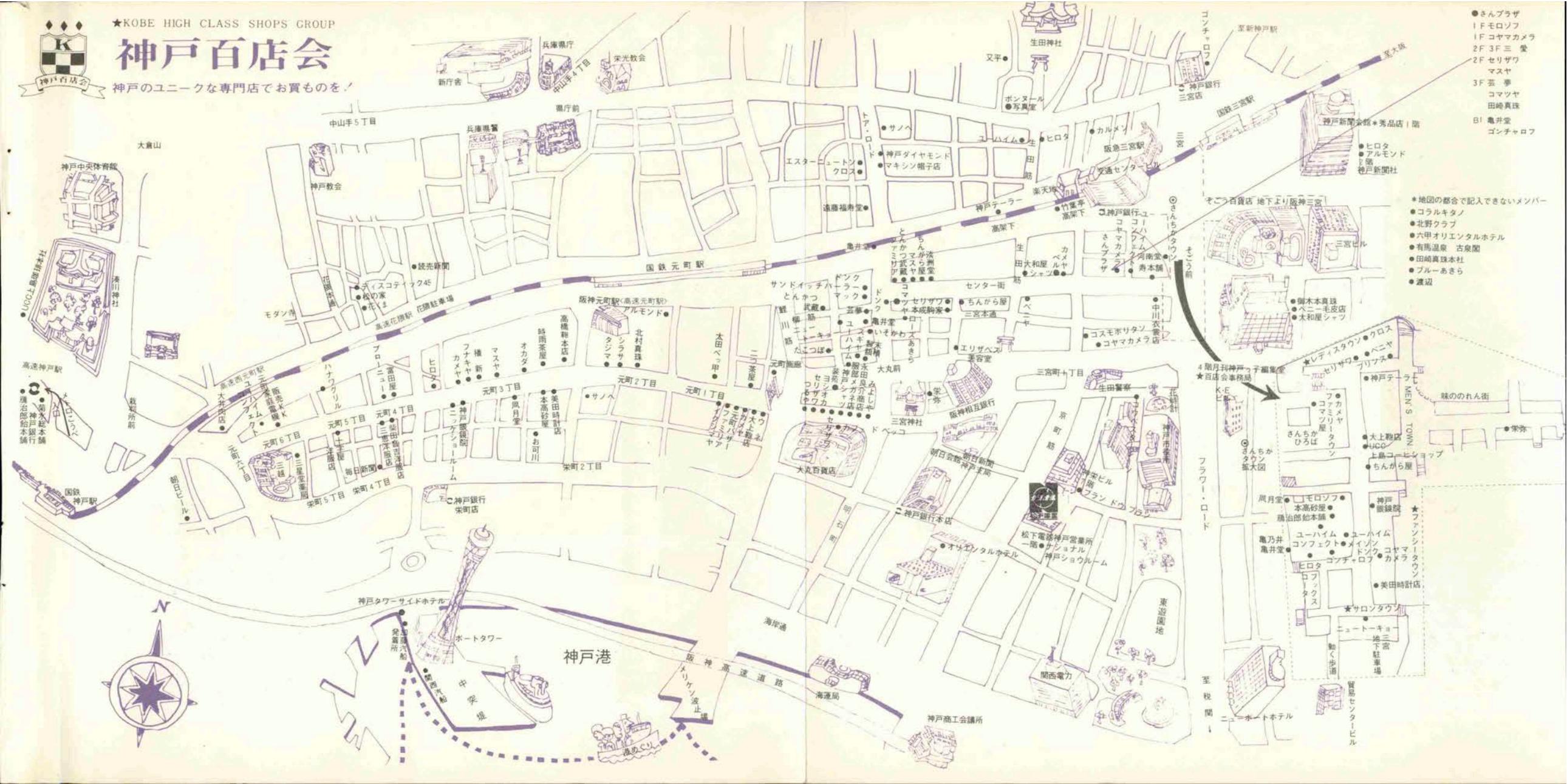
</



★KOBE HIGH CLASS SHOPS GROUP

神戸百店会

→ 神戸のユニークな専門店でお買ものを。



●さんプラザ
1F モロソフ
1F コヤマカメラ
2F 3F 三 愛
2F セリザワ
マスヤ
3F 芸 夢
コマツヤ
田崎真珠
B1 亀井堂
ゴンチャロフ

- ※地図の都合で記入できないメンバー
- コラルキタノ
- 北野クラブ
- 六甲オリエンタルホテル
- 有馬温泉 古泉閣
- 田崎真珠本社
- ブルーあきら
- 渡辺

★神戸っ子の楽しい花と太陽の祭典

'73神戸まつり5月19日20日

〈前夜祭／土曜・日曜日〉

'73 そごうのテーマ
歓びのうた
—“まつり”



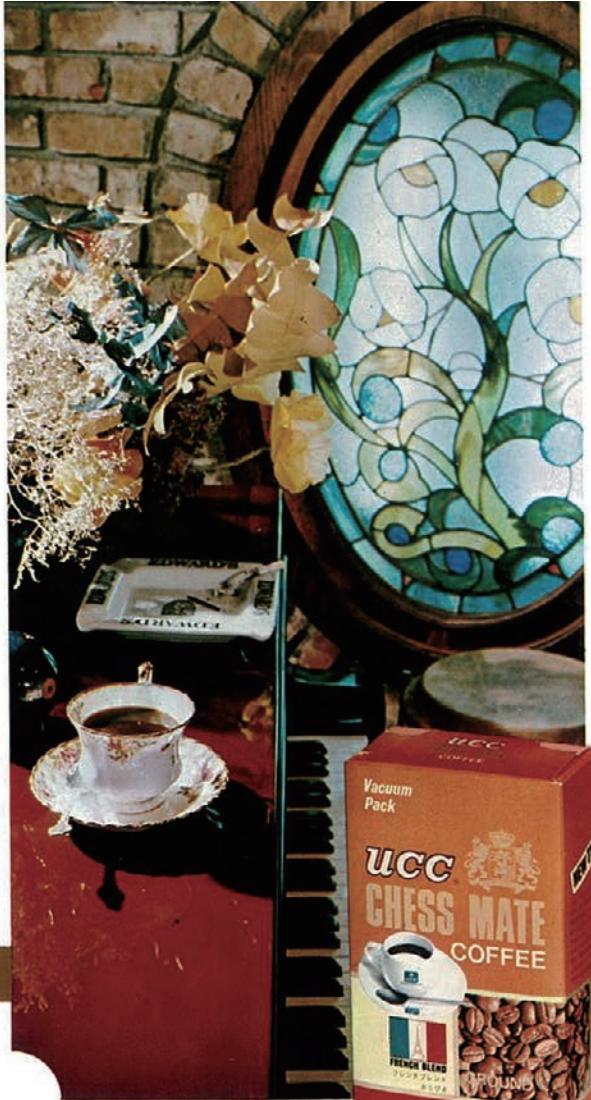
'72神戸まつりより
カメラ／米田定蔵



「くそごう」は'73の統一のテーマは〈歓びのうた—まつり〉。すなおに歓び、感動し、心と心のふれあい、歌い、笑い、踊るまつりは、歓びの場であり心のふるさとです。神戸市民が待ちかねる神戸まつりも、'73は5月19日・20日と決りました。人間復活のエネルギーを、5月の水色の祭に爆発させようではありませんか」



SOGO
SANNOMIYA KOBE



ロマンの香りを
お届けする…

アメリカンブレンド
最もソフトなムーディタイプ
フレンチブレンド
やや深炒りの通のタイプ
コンチネンタルブレンド
ヨーロッパのコク深い味
インペリアルブレンド
ブルーマウンテンを
ミックスした最高級品



UCC 王者の風格 ヨーロッパの味
チェスマイトコーヒー

世界のコーヒー

UCC
COFFEE



UESHIMA COFFEE

上島珈琲本社

総本社：神戸市生田区多聞通5-3(神戸駅前) ☎ 神戸 (074) 341-3606 (代)
支社：東京・名古屋・金沢・大阪・広島・福岡・沖縄 支店：全国主要都市60ヵ所

UCC コーヒー は

当社のトレードマークです。
他社で類似したマークがありますが
お間違えのないよう、お願ひ致します。